

## GALDESORTA BETETZEKO ARAUAK

Eskatutako Informazioa izango da bai **erreferenziako establezimenduari** buruzkoa, bai enpresak Euskal Aeko **Lurralde Historiko** berean izan eta industri jardueran ari diren beste establezimenduei buruzkoa.

### BETETZEKO ARAUAK

- Jari seinalatutako **PRODUKTU** bakoitzaren produkzio-datuak kantitate fisikoetan eta balioa eurotan.
- Produktu bakoitzarentzako produkzio-zifrak, erreferenziako hilabetean fabrikatutako guztia izan behar dira, helburua alde batera utzita eta sartuko dira:
  - a) Hilabetean produzitua eta saldua.
  - b) Hilabetean produzitua eta biltegiaruta (hilabeteko izakinak).
  - c) Hilabetean produzitua eta enpresa bereko beste establezimenduei lagatakoa
- Datuak hamartarrik gabe idatzi beti.
- Fabrika-irteerako batez besteko salmenta-prezioan egingo da balorazioa, alegia ekoizpen-zargarik (BEZ, kontsumo-arekiko zerga bereziak) eta garraio eta merkaturatze-gasturik gabe. Eurotan (€)
- Galdeketa bete ondoren, aurrez frankeatutako gutunazalean sartu eta ondoko helbidera igorri:

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA  
HF / FD 5  
01080 VITORIA-GASTEIZ

## NORMAS PARA LA CUMPLIMENTACIÓN DEL CUESTIONARIO

La información solicitada incluirá la producción relativa tanto al **establecimiento de referencia** como a la de aquellos otros de la empresa que desarrollen actividad industrial en el mismo **Territorio Histórico** de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

### NORMAS DE CUMPLIMENTACIÓN

- Para cada **PRODUCTO** señalado consignar los datos de producción en cantidades físicas y su valor en euros.
- Las cifras de producción para cada producto se referirán a todo lo fabricado en el mes de referencia, cualquiera que sea su destino e incluirán:
  - a) Lo producido y vendido en el mes.
  - b) Lo producido y almacenado en el mes (existencias del mes).
  - c) Lo producido y cedido a otros establecimientos de la empresa.
- Los datos numéricos irán siempre consignados sin decimales.
- La valoración se hará en euros (€). Utilice el precio medio de venta a pié de fábrica, es decir, sin incluir los impuestos que gravan la producción (IVA, impuestos especiales sobre consumo, ...) ni los gastos de transporte y comercialización.
- Una vez cumplimentado el cuestionario, utilice el sobre prefranqueado que se le facilita y envíelo a la siguiente dirección:

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA  
HF / FD 5  
01080 VITORIA-GASTEIZ



ipi@eustat.eus  
900 840 530



www.eustat.eus  
945 01 75 01



Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 VITORIA-GASTEIZ

EUSTATEk ZURE LAGUNTZA ESKERTZEN DIZU  
EUSTAT AGRADECE SU COLABORACION



Eustat

EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA / INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

## IPI. INDUSTRI PRODUKZIOAREN INDIZEA IPI. ÍNDICE DE PRODUCCIÓN INDUSTRIAL

Galdesorta web bidez egiteko / Realice esta encuesta via web:

www.eustat.eus/ipi

Inkesta Zbk. / Nº Encuesta

Pasahitza / Contraseña

JESN  
CNAE

ESKATUTAKO INFORMAZIOA HONI DAGOKIO :  
LA INFORMACIÓN SOLICITADA CORRESPONDE A :

PRODUKTUEN IZENA ETA KODEA DENOMINACIÓN Y CÓDIGO DE LOS PRODUCTOS	NEURRI-UNITATEA UNIDAD DE MEDIDA	KANTITATEA CANTIDAD	BALIOA (€) VALOR
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

OHARRAK / OBSERVACIONES :

Galdesorta hau beteta lortuko ditugun datuak "Industri Produkzioaren Indizea" egiteko erabiliko dira eta datu horiek tratatzeko, fitxategi automatizatu batean sartuko dira. Estatistika-eragiketa hori 112312 zenbakiarekin arautzen du Euskal Estatistika Planaren indarrean dagoena. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTADISTIKA LEGEA:

-9tik 16ra bitarteko artikulua: Euskal Estatistika Planaren Legearen arabera, behartuta zaude eskatzen zaizun estatistika-informazioa ematera.

-19tik 23ra bitarteko artikulua: emandako datu guztiak estatistika-sekretupean babestuko dira.

Nahi izanez gero, datuetara heltzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubideak erabil ditzakezu Eustaten Zuzendaritza Nagusian: Donostia-San Sebastian kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para el "Índice de Producción Industrial", operación estadística regulada con el número 112312 en el vigente Plan Vasco de Estadística, y a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LÉY DE ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:

- Artículos 9 al 16: en relación con la Ley del Plan Vasco de Estadística, Vd. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.

- Artículos 19 al 23: todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.

Si lo desea, tiene la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación ante la Dirección General de Eustat, C/ Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

Erakunde Autonomiaduna  
Organismo Autónomo del



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO

I.F.Z./N.I.F.: Q 5150002 C

Establezimenduaren identifikazioa / Identificación del establecimiento